

Zeitschrift: Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung

Herausgeber: Schweizerische Stiftung Für das Alter

Band: 38 (1960)

Heft: 4

Buchbesprechung: Der alte Mensch in unserer Zeit

Autor: A.L.V.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

der viel in den Räumlichkeiten des Kindergartens aufhalten. Besonders lärmempfindliche Betagte haben meist auch die Möglichkeit, ein Zimmer auf der ruhigeren Seite des Altersheimes zu beziehen.

4. Interessant ist die Feststellung, dass die alten Leute die Kinder *beachten*, währenddem dies umgekehrt viel weniger der Fall ist. Die Kinder fragen relativ wenig nach den betagten Nachbarn.

5. Die meisten Kombinationen in Deutschland sind zufällig entstanden oder als Folge des Krieges oder aus wirtschaftlichen Gründen. Nur einige Altersheime bauten bewusst einen Kindergarten in unmittelbarer Nähe, um die älteste und jüngste Generation einander näherzubringen und Kontakt zu pflegen. Die Erfahrungen sind denn auch vorwiegend gut.

Ein Nebeneinander von alt und jung weist dann einen positiven Charakter auf, wenn Alterssiedlung oder Altersheim und Kindergarten nicht zu nahe beisammen sind und auch eine räumliche Trennung im Garten gegeben ist. Zudem dürfen die Kinder die Betagten in ihrem individuellen Bedürfnis nach Ruhe nicht stören, besonders sollte ihnen eine genügende Mittagsruhe gesichert sein. Von besonderer Bedeutung erweist sich auch das Zusammenspannen von Heimleitung oder Abwartsehepaar und Kindergärtnerinnen, um den Kontakt beider Generationen fördern zu können. Doch sollte dies nur in begrenztem Masse geschehen und nur soweit, als es dem Gesundheitszustand und psychischen Wohlbefinden der alten Leute zugemutet werden darf.

Unsere Bücherecke

«*Der alte Mensch in unserer Zeit.*» Alfred Kröner Verlag, Stuttgart 1959. Preis DM 6,—.

Dieses schmale Bändchen mit 157 Seiten bietet einen überaus reichhaltigen Inhalt. Zehn deutsche Hochschullehrer: sechs Vertreter der Medizin (worunter ein Psychiater), ein Pädagoge, ein Philosoph, ein Theologe und ein Soziologe vertreten ihre Ansichten über Altwerden und Altsein, ein jeder, wie er das Problem vom Standpunkt seines Faches sieht. Vier der Verfasser stehen im achten Lebensjahrzehnt, sie sind also selbst am Alter sehr aktiv beteiligt und schreiben aus ihrer eigenen Erfahrung

heraus. Schon diese Voraussetzungen zeigen, dass das kleine Buch den alten Menschen viel zu bieten vermag. Es ist bezeichnend, dass der im Jahre 1880 geborene Philosoph Prof. Litt seinem Beitrag den Titel «Lob des Alters» voraussetzt. Der Beitrag «Altsein als Aufgabe», welcher den bekannten Pädagogen und Pestalozziforscher Prof. Eduard Spranger, geb. 1882, zum Verfasser hat, ist ganz besonders bemerkenswert durch seinen gediegenen Stil, durch die feine Darstellung seines selbsterlebten Alters, aber ganz besonders durch seinen gläubigen Verlass und seine getroste Zuversicht: «Das Uebrige wollen wir einer höheren Macht überlassen.» A.L.V.

Schweizerische Sozialgesetzgebung 1959

Unter diesem Titel hat das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in Bern wieder, wie im Vorjahr, eine handliche und übersichtliche Sammlung aller im Jahre 1959 erschienenen eidgenössischen und kantonalen Erlasse auf dem Gebiete des Sozialrechts herausgegeben. Im Interesse einer Verminderung des Umfangs und der Kosten sind einzelne Erlasse untergeordneter Bedeutung nur dem Titel nach aufgeführt; in diesen Fällen ist jedoch, wie übrigens nach Möglichkeit bei allen übrigen Erlassen, stets die Quelle angegeben, so dass das Auffinden der Originaltexte keine Schwierigkeiten bereitet. Das Buch bildet ein wertvolles Nachschlagwerk für alle Sozialarbeiter. (Polygraphischer Verlag AG, Zürich 1960, 286 Seiten, broschiert, Fr. 19.70.)

Werner Gürtler 80jährig

Werner Gürtler, Winterthur, Ehrenpräsident der Schweizerischen Stiftung «Für das Alter», hat am 11. Oktober 1960 in beneidenswerter geistiger und körperlicher Gesundheit seinen 80. Geburtstag gefeiert. Der Jubilar war einer der Gründer unseres Werkes und ist seit 1918 Mitglied des Direktionskomitees. Es wäre nicht in seinem Sinn, wenn wir hier alle Verdienste aufzählen wollten, die er sich in allen diesen Jahren um das Wohl und das Gedeihen der Stiftung erworben hat, aber wir wollen die Ge-